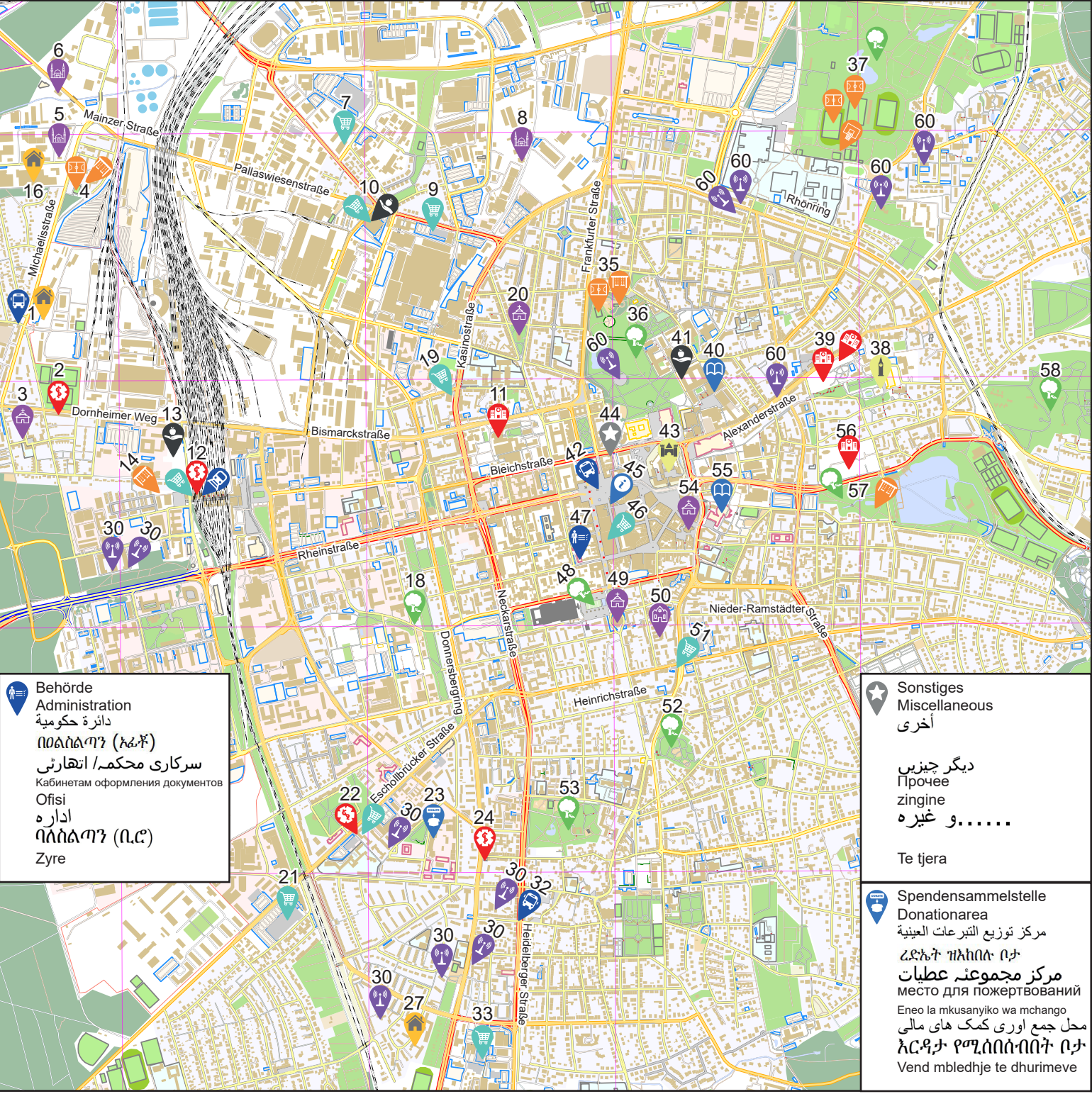


Flüchtlingsunterkunft  
Refugee-Camp  
سكن اللاجئين  
رہائش کا ہرے برائے پناہ کریں  
жилье для беженцев  
Nyumba za wakimbizi  
محل اقامت پناہجویان  
የሲደተኛ መቀመጫ (መኖሪያ ቤታ)  
kamp refugjatësh

Foodsharing  
Foodsharing  
مرکز توزیع طعام مجاني  
ካብ ሱፐር ማርኬት ዝተረፈ መግቢ ዝዕደለሉ ቤታ  
مرکز خوراک تقسیم (مفت)  
Foodsharing  
Vyakula vya kuqawana  
مرکز توزیع غذای رایگان  
ከ ሱፐር የተረፈ የመግቢ ደልባት ቤታ  
Shperndarje e ushqimeve

Bushaltestelle/Bahnhof  
Bus-Stop/Trainstation  
موقف باص \ محطة قطارات  
አውቶብስ ጠባብ ዝሰጡሉ / ባሕራትጠባብ ዝሰጡሉ  
بص سٹاپ / اسٹیشن  
автобусная остановка / вокзал  
Kituo cha basi/ Kituo cha gari la moshi  
ایستگاه اتوبوس / ایستگاه قطار  
የአውቶብስ መቆምያ/ ባሕር ጣቢያ  
Stacion Autobusi/Trenash

Park/Spielplatz  
Park/Playground  
حديقة عامة \ حديقة للأطفال  
መናፈሲ ፓርክ  
پارک / کھیل کا میدان  
детская площадка  
Maegesho ya magari/ Uwanja wa michezo  
پارک / محل بازی  
መናፈሻ ፓርክ  
Parkim/ Kend Lojrash



Behörde  
Administration  
دائرة حكومية  
በዐልስልጣን (አፈ.ቸ)  
سرکاری محکمہ / انتھارٹی  
Кабинетам оформления документов  
Ofisi  
اداره  
ባለስልጣን (ቢሮ)  
Zyre

Sonstiges  
Miscellaneous  
أخرى  
دیگر چیزیں  
Прочее  
zingine  
.....  
Te tjera

Spendensammelstelle  
Donationarea  
مرکز توزیع التبرعات العينية  
ረድኤት ዝእከበሉ ቤታ  
مرکز مجموعه عطیات  
место для пожертвований  
Eneo la mkusanyiko wa mchango  
محل جمع اوری کمک های مالی  
እርዳታ የሚሰበሰብበት ቤታ  
Vend mbledhje te dhurimeve

Gebetshaus  
House of prayer  
بيت عبادة  
ፀሎት መግባሪያ ቤታ  
عبادت گاه  
дом для молитв  
Chumba cha sala  
نمازخانه  
ፀሎት ቤት  
shṭepi lutje

Bibliothek  
Library  
مكتبة  
ቤተ መጻሕፍ  
لائبریری  
библиотека  
Maktaba  
کتابخانه  
ቤተ መጻሕፍ  
bibliotekë

Kostenfreies WLAN  
Free WiFi  
شبكة إنترنت لاسلكية مجانية  
ናይ ናፃ ኢንተርኔት  
مفت انترنيت  
бесплатный Wi-Fi  
Mtaao uisyolipia  
شبكة اینترنت وایرلس رایگان  
የ ነፃ ኢንተርኔት  
Wireless Falas

darmstadt.freifunk.net / zugangspunkte



Supermarkt/Einkaufen  
Supermarket/Shopping  
متجر \ سوپرمارکت  
መግቢ (ዘይ-በስሌ) ዝግዛሉ/ሱፐር ማርኬት  
سپر مارکیٹ / دکان  
supermarket / mağazin  
Duka kuu  
فروشگاه (سوپرمارکت)  
(ያልበሌ)ምግብ የሚገበት/ሱፐር ማርኬት  
Market

Krankenhaus/Apotheke  
Hospital/Pharmacy  
مستشفى \ صيدلية  
አስፒላ / ፋርማሲ  
بسپتال / فارمسی  
больница / аптека  
Hospitali / Duka la dawa  
بیمارستان / دار و خانه  
ሆስፒታል / ፋርማሲ  
Spital/ Farmaci



# Refugee-Map Darmstadt

Darmstadt-Stadt - Häufige Sprachen/common languages

Deutsch

Willkommen  
Orientierungshilfe für Flüchtlinge in Darmstadt

Englisch

Welcome  
Orientation for refugees in Darmstadt

Arabisch (u.a. Syrien,  
Pakistan, Palästina,  
Sudan, usvm.)

أهلاً وسهلاً  
خريطة إرشادية للاجئين في دارمشتات

Tigrinya (Eritrea, Äthi-  
opien)

እንኳን በሰላም መጻእኩም  
ስደተኛ መላመዲ ሓገዝ ዝዋሃበሉ ቦታ

Urdu (Pakistan, Indien)

خوش آمدید  
Darmstadt میں پناہ گزینوں کے لئے ہدایت

Russisch (u.a. Afghanis-  
tan, Israel, ...)

Добро пожаловать  
Помощь для беженцев в Дармштадте

Swahili (u.a. Tansania,  
Kenia, Kongo, Somalia,  
...)

Karibu  
Usaidizi katika mwelekeo humu Darmstadt

Persisch/Afghanisch (u.a.  
Afghanistan, Iran, Irak, ...)

خوش آمدید  
راهنمایی برای پناهنجویان در دارمشتات  
እንኳን በሰላም መጣኛ  
ስደተኞች ማላመጃ እርዳታ የሚሰጥበት ቦታ

Amharisch/Äthiopisch  
(u.a. Äthiopien)

Miresevini  
Ndihme orientimi per te huajt ne Darmstadt

Albanisch (u.a. Albanien,  
Kosovo, Koratien, ..)

Du vermisst eine Sprache die du sprechen kannst?

Missing a language you are able to speak?

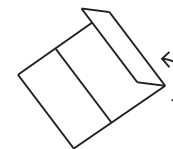
-> Mail us: [refugees@asta.tu-darmstadt.de](mailto:refugees@asta.tu-darmstadt.de)

Map: [milvusmap.eu](http://milvusmap.eu)

Icons: [freepik.com](http://freepik.com)

Made by: Stephan Voeth

CC-BY-SA 3.0



32 - Tramstation „Bessunger Straße“

33 - REWE Supermarkt  
Rüdesheimer Str. 123b

34 - Bürgerparkparkhalle Nord  
Alsfelder Straße (Free WiFi)

35 - Aktivspielfeld Herrgarten  
Fußball, Basketball und Kinderspielplatz

36 - Herrgarten  
großer Park

37 - Bürgerpark

Park und verschiedenen Sportplätze

38 - Mathildehöhe (Sightseeing)

39 - Alicenhospital und PRIMA

Dieburger Str. 31 - Krankenhaus

40 - Universitätsbibliothek

Magdalenenstraße 8 - TU Darmstadt

41 - Foodsharing Fairteiler

Hochschulstraße 1 - AStA „Offener Raum“

42 - Luisenplatz - Stadtmitte

Bus/Tram - Info

43 - Schloss (Sightseeing)

44 - Volkshaus Darmstadt Halkevi e.V.

Refugee Cafe Darmstadt

Luisenstr. 2 - <http://www.halkevi-darmstadt.de>

45 - Rathaus (Info)

46 - Stadtmitte - Einkaufsmöglichkeiten

Shopping Area

47 - Stadthaus/Ausländeramt

Grafenstraße 30

48 - Staatstheater

49 - St. Ludwig

Wilhelminenplatz 9 - [sankt-ludwig-darmstadt.de](http://sankt-ludwig-darmstadt.de)

50 - Jüdische Gemeinde Darmstadt

Wilhelm-Glässig-Straße 26 - [www.lvjgh.de](http://www.lvjgh.de)

51 - Euro Supermarkt

Karlstraße 57

52 - Wolfskehl'scher Park (Park)

53 - Prinz-Emil-Garten (Park)

54 - Stadtkirche

An der Stadtkirche - [stadtkirche-darmstadt.de](http://stadtkirche-darmstadt.de)

55 - Stadtbibliothek (Free WiFi)

Große Bachgasse 2 - [stadtbibliothek.darmstadt.de](http://stadtbibliothek.darmstadt.de)

56 - Elisabethentift

Landgraf-Georg-Straße 70 -Krankenhaus

57 - Rudolf-Müller-Anlage

Park und Spielplatz

58 - Rosenhöhe

Park und Sightseeing

60 - WiFi-SSID: „darmstadt.freifunk.net“

<https://darmstadt.freifunk.net/zugangspunkte/>

1 - Starkenburg Kaserne (Refugee-  
Camp) - Bus „Im Harras“

Michaelisstraße 35 (Free WiFi)

2 - Apotheke Waldkolonie

Dornheimer Weg 38

3 - Ev. Paul Gerhardt Gemeinde

Rabenastraße 43 - [www.pgg-darmstadt.de](http://www.pgg-darmstadt.de)

4 - Spielplatz/Fußballplatz

5 - Nurr-ud-Din Moschee

Haasstraße 1a - [www.ahmadiyya.de](http://www.ahmadiyya.de)

6 - Emir-Sultan Moschee

Mainzer Str. 164

7 - Asia Markt Mai

Leydhecker Strasse 2-4

8 - Moschee Assalam

Sensfelderweg 24 - [www.moschee-assalam.de](http://www.moschee-assalam.de)

9 - Yazgülü Supermarkt

Pallaswiesenstraße 80 - [www.yazgulu.de](http://www.yazgulu.de)

10 - Kaufhaus der Gelegenheiten

Pallaswiesenstraße 122 - [www.ka-gel.de](http://www.ka-gel.de)

11 - Städt. Krankenhaus

Bismarckstraße 54

12 - Hauptbahnhof

Rewe Supermarkt - Apotheke - Bäcker

13 - Foodsharing Fairteiler

Zweifalltorweg 12

14 - Spielplatz

15 - Waldfriedhof (Cemetery)

16 - Refugee-Camp Staudingerstraße

Staudingerstraße 4 (Free WiFi)

17 - Wald / 18 - Park

19 - Nazar Center

Kasinostraße 36 - [www.nazar-center.de](http://www.nazar-center.de)

20 - Johanneskirche

Johannesplatz - [www.johannesgemeinde.com](http://www.johannesgemeinde.com)

21 - Real-Supermarkt

Eschollbrücker Str. 44

22 - Supermärkte/Fliederberg Apotheke

Eschollbrücker Str. 26

23 - Spendensammelstelle

Niersteinerstraße 6

24 - Donnersberg Apotheke

Ahastraße 24

27 - Schiebelhuthweg (Refugee Camp)

Schiebelhuthweg 31

30 - WiFi-SSID: „darmstadt.freifunk.net“

<https://darmstadt.freifunk.net/zugangspunkte/>